

SOJA BRAZILIAN NEWS JUNHO/2016-No.75

Boletim Informativo de Soja



PREFEITURA DE SOJA
SETOR DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL
TEL:0866-92-8242
<http://www.city.soja.okayama.jp>
e-mail:jjinken-machi@city.soja.okayama.jp

POPULAÇÃO DE SOJA:
67,994
POPULAÇÃO DE ESTRANGEIROS:
826
DADOS DE 01.05.2016



NESTA EDIÇÃO

- TÓPICO DO MÊS
- HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS
- EVENTOS
- VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS
- OUTROS

BALCÃO DE CONSULTAS PARA ESTRANGEIROS

De segunda à sexta-feira das 08:30 às 17:15hs

(Consultas específicas caso haja necessidade reserve horário)

TEL:92-8242

TÓPICO DO MÊS: UMA OUTRA REALIDADE DEBAIXO DOS PANOS DA DOR DAS VÍTIMAS DE TERREMOTO

Normalmente, após um grande desastre natural, nas casas que se tornam escombros, se escondem muitos saqueadores, que aproveitam a ausência dos proprietários para vasculhar o local à procura de objetos de valor. A mídia japonesa já divulgou que muitas residências em Kumamoto, mesmo destruídas, estão sendo invadidas por saqueadores. Além disso, você sabia que quando ocorre um desastre natural nesta proporção, as pessoas que estão abrigadas em locais de refúgio *estão vulneráveis a outro tipo de crime*? Esse crime é o abuso sexual, tanto mulheres como crianças. É revoltante, inacreditável mas é uma realidade .

No grande terremoto de Kobe, foram inúmeros os casos de estupro e abuso sexual onde mulheres, e principalmente crianças, foram vítimas. Lendo uma matéria de uma consultora que atende vítimas de desastres naturais e que ajudou inúmeras pessoas após o terremoto em Kobe, aconselha às mulheres que deixem de lado a vaidade para se protegerem nesses momentos. Com base em seu trabalho de atendimento pessoal, ela indica às mulheres e às meninas para que não usem roupas que chamem muito a atenção dos homens, como saias ou vestidos coloridos como outros itens também . Vestir cores femininas, estará soltando um apelo dizendo que “sou uma mulher”. Principalmente, após uma grande catástrofe, muitas pessoas deixam de agir de forma racional e *passam a tomar atitudes súbitas*, outros podem desenvolver distúrbios e *acabam por cometer abusos sexuais.* Para se ter idéia um dos hospitais de Kobe, no ano do grande terremoto, a maioria das consultas era de vítimas de estupro. Esses abusos sexuais ocorrem mesmo em banheiros públicos, como por exemplo quando uma criança for sozinha, ela pode se tornar uma vítima. Portanto, em locais de refúgio, é aconselhável ter muito mais cuidado com crianças e mulheres. Tome conhecimento de alguns pontos importantes para proteger as mulheres e as crianças de abusos e crimes sexuais:*

1. Leve consigo um alarme sonoro ao sair.
2. Mesmo durante o dia, não saia só, mas em grupo.
3. Ao escurecer, não saia do local.
4. Crianças deverão sempre ir acompanhadas ao banheiro.
5. Antes de entrar no banheiro, observe se não há pessoas suspeitas.
6. Locais de refúgio onde há crianças, adultos deverão se revezar em patrulhamento.
7. Ao retornar às residências, não vá só, mas em grupo. (Grande parte serve de esconderijo de criminosos.)

Devemos proteger a vida daqueles que sobreviveram dessas catástrofes, portanto uma pequena mudança na cor dos itens que completem a sua mochila preparada para casos de desastres naturais, pode fazer uma grande diferença! Vamos conferir agora os itens básicos para compor a sua mochila de emergência:

Água mineral , Comida de emergência , Lanterna , Radio, Pilhas, Apito, Documentos, Dinheiro em moedas, Kit de primeiro-socorros, Troca de roupa (inclusive roupas de baixo) , Roupas para combater o frio, Material para anotação, Tesoura (estilete), Isqueiro, Velas, Toalhas, Sacos plásticos, Papel higiênico, Fita adesiva, Luva, Capa de chuva, Lona para forrar o chão

O conteúdo deve ser o suficiente para que cada um possa carregar. Para homens em idade adulta o peso pode ser até 15kg e mulheres 10kg. A Prefeitura de Soja juntamente com outras repartições tem enviado funcionários públicos para ajudar em cuidados voluntários dentro dos abrigos fixos e dos acampamentos, e pretendem continuar com essa ajuda humanitária aos desabrigados da região de Kumamoto.



HOSPITAIS E CLÍNICAS DENTÁRIAS



DATA	HOSPITAIS(DOMINGOS & FERIADOS)	
	GERAL	ESPECIALISTA
6月5日	YAKUSHIJIKKEI BYOIN SOJA1CHOME TEL92-0146	TAM IN MINAGI TEL991120
6月12日	MORISHITA BYOIN EKIMAE1CHO TEL92-0591	SUMIDA BYOIN CHUO3CHOME TEL93-1288
6月19日	IZUMI CLINIC KODERA TEL94-5050	PAKRU SOGO CLINIC EKIMAE2CHO TEL92-3661
6月26日	KOURA SEIKEIGEKKA CHUO6CHOME TEL90-2020	MIYASHITA CLINIC MAKABE TEL95-2860
7月3日	SAKAE CLINIC MAKABE TEL93-8800	TAKASUGI CLINIC HIDE TEL94-8839

DATA	HOSPITAIS
6月1日	KUNITOMI CLINIC-MONDE-TEL92-0255
6月3日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
6月6日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
6月8日	SUGYU CLINIC-MISU-TEL92-0552
6月10日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
6月13日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
6月15日	HIRAKAWA CLINIC-KUSHIRO-TEL96-2002
6月17日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
6月20日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
6月22日	SUGIMOTO CLINIC-EKIMAE-TEL92-1000
6月24日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361
6月27日	MIYASHITA BYOIN-MAKABE-TEL95-2860
6月29日	MIYAKE SHONINKA -HIDE-TEL93-8511
7月1日	NAGANO BYOIN-SOJA2CHO-TEL92-2361

CONSULTAS PEDIÁTRICAS NOTURNAS POR TELEFONE
SEG. A SEX. -19:00 AS 08:00 AM.
SAB., DOM., FERIADOS 18:00 AS 08:00 AM
#8000



INSTITUIÇÕES MÉDICAS

MORISHITA BYOIN EKIMAE 1CHOME TEL.92-0591

YAKUSHIJI JIKKEI SOJA 1CHOME TEL.92-0146



ANTES DE SE DIRIGIR A QUALQUER INSTITUIÇÃO MÉDICA, PROCURE SE INFORMAR SOBRE O HORÁRIO DE ATENDIMENTO, EXPLIQUE SOBRE O SEU PROBLEMA E CONFIRME SE PODERÁ SER FEITO UMA CONSULTA. PARA CASOS DE EMERGÊNCIA PEDIÁTRICAS, O ATENDIMENTO NESSES CASOS SÃO REALIZADOS POR CLÍNICOS GERAIS

CLÍNICAS DENTÁRIAS

06月05日 **MIYAO CLINIC-MAKABE-TEL92-0181**

06月12日 **MUTO HAISHA -SOJA-TEL94-4118**

06月19日 **MURAKI HAISHA-MONDE-TEL93-9876**

06月26日 **YOSHII HAISHA-SOJA1CHOMEI-TEL92-5370**

07月03日 **AKIYAMA DAI2-TOMBARA-TEL94-4777**



相談してね





EVENTOS



DATA E HORÁRIO	INFORMAÇÕES DE CURSOS E EVENTOS	LOCAL
APARTIR DE 19/06/2016 09:30~	<p>《INSCRIÇÕES ABERTAS》 CURSO DE LÍNGUA JAPONÊS CHIIKI DE TSUNAGARU NIHONGO KYOSHITSU</p> <p>Apartir do dia 19 de Junho, estaremos iniciando o 7º.ano consecutivo do Curso de Língua Japonesa realizado pela Prefeitura de Soja.O curso terá 30 aulas que durará até meados de Março de 2017. No curso tem duas salas onde se divide os níveis de conhecimentos dos alunos, mas o tema a ser estudado é o mesmo para as duas salas voltado quase inteiramente para conversação. O curso é gratuito e com diferencial para quem tem filhos pequenos e não tem onde deixar para se poder estudar. A prefeitura de Soja juntamente com a NPO AI AI mantém uma sala voltada para cuidar dos filhos no mesmo horário que os pais estejam estudando. Este serviço de cuidados aos pequenos também é gratuito fazendo parte do pacote dos pais ou responsáveis que se inscreverem no curso.As aulas serão realizadas todos os domingos no Soja Shi Sogo Fukushi Center no 2º.andar das 09:30 as 11:30hrs.Para maiores informações , entre em contato com a Prefeitura de Soja no horário comercial pelo telefone 0866-92-8242.</p>	<p>MAIORES INFORMAÇÕES JINKEN MACHIZUKURI KA 92-8242</p>
12/06/2016	<p>PROGRAMAÇÃO DOS EVENTOS INTERNACIONAIS DA COMUNIDADE SBC&INTERNATIONAL FRIENDS PARA 2016.</p> <ul style="list-style-type: none">-12/06 CHINA FESTA-Soja Hoken Center 3º.F-11:00 as 15:00-BRASIL FESTA-Data a confirmar-INTERNATIONAL UNDOKAI(Gincana Internacional para Estrangeiros Adultos e Crianças) Data a confirmar-18/09 Philippine Festa-Soja Hoken Center 3º.F-11:00 as 16:00-INTERNATIONAL X'MAS PARTY- Soja Hoken Center 3º.F-11:00 as 16:00	<p>MAIORES INFORMAÇÕES SBC&INTERNATIONAL FRIENDS 92-8242</p>
25 DE JUNHO 10:00HRS	<p>INAUGURAÇÃO DA PONTE SOJA SHIN OHASHI</p> <p>Será inaugurada a nova ponte de Soja, a Soja Shin Ohashi que servirá para ligar os bairros de Nakahara com Shimobara. A cerimônia acontece as 10:00hrs da manhã, e poderá ser usada apartir das 16:00hrs.</p>	<p>DOBOKU KA 92-8291</p>

DATA E HORÁRIO	INFORMAÇÕES DE CURSOS E EVENTOS	LOCAL
23 DE JUNHO 10:00~13:30	<p>AULAS DE CULINÁRIA COM COZINHEIRO PROFISSIONAL</p> <p>Para quem gosta de pilotar o fogão, esta aqui uma chance de aprender alguns truques usados nos restaurantes para fazer alguns pratos. O gerente do restaurante OBERUJYU(sr. Akagi), estará ensinando como preparar alguns pratos (não é culinária japonesa). O curso será realizado no dia 23 de Junho no Higashi Kominkan das 10:00 as 13:30. O número de participantes será limitado no total de 15 participantes.A taxa para participar é de 1000ienes , e as inscrições estão abertas apartir do dia 1º. de Junho. O participante deve trazer avental, lenço de cabeça, toalha e sua garrafa com bebida. Os interessados devem entrar em contato diretamente no telefone 0866-93-2995.</p>	<p>MAIORES INFORMAÇÕES</p> <p>HIGASHI KOMINKAN</p> <p>93-2995</p>
09 E 10 DE JUNHO	<p>VACINAÇÃO DE CACHORROS DE ESTIMAÇÃO</p> <p>Será iniciada a campanha de vacinação de cachorros de estimação através da Prefeitura de Soja. O animal de estimação deve ser registrado , e conforme o agendamento caso tenha interesse deve comparecer no local , data e dentro do horário para tomar a vacina. O valor da vacina é de 2800ienes, e o de registro na prefeitura(apenas uma vez) é de 3000ienes.</p> <p>Agendamento para vacinação</p> <p>Dia 09 de Junho : Das 09:30 as 9:50 na Sucursal de Kiyone, das 10:00 as 10:20 na Sucursal de Yamatte, das 10:50 as 11:10 no Higashi Minkan Azo Bunkan, das 11:20 as 11:40 no Higashi Kominkan.</p> <p>Dia 10 de Junho:Das 09:30 as 9:50 no Kita Shutyojo, das 10:10 as 10:30 no Showa Shutyojo, das 10:50 as 11:10 no Nishi Shutyojo, das 13:30 as 14:30 na Prefeitura de Soja(Na frente do Hoken Center)</p>	<p>MAIORES INFORMAÇÕES</p> <p>92-8339</p>
19 DE JUNHO 09:30 AS 15:00	<p>RECICLAGEM DE LIVROS E REVISTAS VELHAS</p> <p>Quem tiver em casa livros e revistas velhas traga na Biblioteca Municipal no dia marcado que será recolhido gratuitamente para ser reciclado.O horário de recepção na biblioteca será das 9:30 as 15:00hrs</p>	



VAGAS DE RESIDÊNCIAS MUNICIPAIS PARA O MÊS DE JUNHO

Para você que procura uma moradia de valor acessível, esta é a sua chance! No mês de junho está disponível uma vaga para o Condomínio Ijirino voltado para família. E no Condomínio Asao também para família. Para fazer as inscrições é necessário passar por uma avaliação de documentos e comprovantes de renda de todos os familiares que residirão juntamente com inscrito, após essa avaliação é feita uma conferência de documentos solicitados e então a pessoa participa juntamente com outras famílias caso houver do sorteio pela vaga do local desejado e uma entrevista. Compareça do dia 01 até o dia 15 de junho em horário comercial. Os sorteados já recebem a chave no dia 01 de julho. Maiores informações na Prefeitura ou pelo telefone: 92-8287 (jap) 92-8242 (port.)

OUTROS (Eventos, consultas, etc)

CONSULTAS COM ADVOGADOS JAPONESES GRATUITO

Todos os meses é realizado na prefeitura, consultas gratuitas com advogados japoneses. Lembramos que esse serviço é por meio de reservas, e o advogado que atenderá será japonês. Para o dia 06 e 13 de julho as reservas serão atendidas a partir do dia 15 de junho. E podem ser feitas por telefone ou pessoalmente.

Maiores informações Jinken Machizukuri Ka tel 92-8253

FEIRINHA DA PREFEITURA NO 4º. DOMINGO DO MÊS - KAMIGATSUJINITYO FUREAISHI-

Nesta feirinha pode-se encontrar produtos agrícolas da cidade de Soja, manufaturas, artes, verduras etc. E para quem tiver interesse de ter um espaço para expor e vender seus produtos, venha se informar na Prefeitura de Soja, 2º andar Jinken Machizukuri Ka. Para fazer reservas ligue para 92-8242.



総社市市民提案型事業

チャイナフェスタ 2016

6月12日(日)
11:00~15:00

- ◆ このフェスタはステージショーや料理などを通して中国文化を紹介し、相互理解・国際交流を促すことを目的としています。
- ◆ このフェスタはポットラックパーティー形式(食べ物持ち帰り方式、なんでもOK)で行います。
- ◆ 一人でも多くの方のご参加をお待ちしています。

総合福祉センター

〒694-0001 正役所
〒694-0001 甲郵便局
〒694-0001 市長会館
〒694-0001 市立図書館

至きびしアナーナ

場所 総社市総合福祉センター
3階(大会議室)
総社市中央1-1-3

主催 SRCJAF 中国語
会長 藤原 隆
連絡先 人権・まちづくり課
0864-92-8242